



ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA & COSTERMANO sul GARDA



Comune di Garda
ASSESSORATO AL TURISMO




Comune di Costermano sul Garda
ASSESSORATO AL TURISMO

Primavera *tra gli olivi*

Spring among olives trees
Frühlingserwachen zwischen Olivenhainen

FREE EXCURSIONS aprile | maggio 2025

 L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano sul Garda vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per la primavera alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.

 The Hotel Association of Garda and Costermano sul Garda invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the spring, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.

 Der Hotelverband von Garda und Costermano sul Garda lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Frühling eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.

Sirmione e Borghetto

Lunedì/Mo. 14-28 Aprile | 5 - 12-19-26 Maggio

Meeting Point: Garda (Stazione autobus | Bus Station) • Ore 13.15 | Costermano s./G. • Ore 13.20

Escursione di mezza giornata alla scoperta della penisola di Sirmione, una delle mete più famose del lago di Garda. Proseguiremo poi il viaggio verso Borghetto, un piccolo borgo medievale costruito sul fiume Mincio dove nasce il famoso tortellino "Nodo d'amore".

Half-day excursion to discover the Sirmione peninsula, one of the most famous destinations on Lake Garda. We will then continue the journey towards Borghetto, a small medieval village built on the Mincio river where the famous "Nodo d'amore" tortellino was born.

Halbtägiger Ausflug zur Entdeckung der Halbinsel Sirmione, eines der berühmtesten Reiseziele am Gardasee. Anschließend setzen wir die Reise in Richtung Borghetto fort, einem kleinen mittelalterlichen Dorf am Fluss Mincio, in dem der berühmte Tortellino „Nodo d'amore“ geboren wurde.



Passeggiata guidata per le vie di Garda (2h)

Tutti i martedì / Every Tuesday / Jeder Dienstag 14.04 > 28.10

Meeting Point: Piazza Municipio • Ore 10.00

Passeggiata guidata del centro storico di Garda, ricco di storia, fascino e curiosità. Sosta e descrizione dei palazzi più significativi. La passeggiata termina con la visita del museo territoriale del lago (raccolta degli usi e costumi della pesca sul Lago).

Guided walk through the historic center of Garda, rich in history, charm and curiosities. Stop and description of the most significant buildings. The walk ends around midday with a visit to the museum territory of the lake (collection of the habits and customs of fishing on the lake).

Geführter Spaziergang durch das historische Zentrum von Garda, reich an Geschichte, Charme und Kuriositäten. Der Spaziergang endet mit einem Besuch des historischen Stadtmuseums von Garda (Sammlung der Arbeitsutensilien und Bräuche der Fischerei des Sees).



Minicrociera sul lago di Garda

Martedì/Tu./Di. 15-22-29 Aprile | 6-13-20-27 Maggio
Giovedì/Th./Do. 17-24 Aprile | 8-15-22 Maggio

Meeting Point: Dal Porto | am Hafen | at the harbour • Ore 14.50

Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò per una passeggiata. Ritorno: navigazione sul Golfo di Gardone, Punta S. Vigilio, Villa Canossa. Arrivo a Garda per le ore 18:20 ca.

Guided cruise and reserved boat towards Salò passing by Isola del Garda; stop in Salò for a walk. Departure to Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa. Return to Garda around 6.20 pm.

Geführte Bootsfahrt nach Salò, vorbei an der "Isola del Garda". Aufenthalt in Salò für einen Spaziergang. Rückfahrt vorbei an Gardone, Punta Sa Vigilio, Villa Canossa. Ankomst in Garda 18.20 Uhr.



Alla scoperta del Monte Baldo

Mercoledì/Wed./Mit. 16-23-30 Aprile | 7-14-21-28 Maggio

Meeting Point: Garda (Stazione autobus | Bus Station) • Ore 10.00 | Costermano s./G. • Ore 10.05

Viaggio in bus fino a Prada; salita in cestovia fino a quota 1550 m, possibilità di sosta al Rifugio "Mondini" oppure di proseguire in seggiovia fino al Rifugio Fiori del Baldo a 1850 m da cui si gode di un panorama stupendo. Ore 14:30 discesa e viaggio di rientro con arrivo a Garda alle ore 16:00 ca. Il viaggio è accompagnato da guida naturalistica. Si consiglia abbigliamento adeguato.

Travel by bus to Prada; ascent by basket lift to 1550 m, possibility to stop at the Refuge "Mondini" or continue by chairlift to Refuge "Fiori del Baldo" at 1850 m. where you can enjoy a fantastic panorama. At 14:30 descent and return journey with arrival at Garda at approx. 16:00. Trip accompanied by a nature guide. Appropriate clothing is recommended.

Busfahrt nach Prada; Aufstieg im Korblift bis auf 1550 m. Rastmöglichkeit in der Schutzhütte „Mondini“ oder Weiterfahrt bis zur Schutzhütte Fiori del Baldo (1850 m.) wo Sie ein fantastisches Panorama genießen können. Gegen 14.30 Uhr Abstieg und Rückfahrt nach Garda mit Ankomst gegen 16.00 Uhr. Die Reise wird von einem Naturführer begleitet. Angemessene Kleidung wird empfohlen.



Monte Baldo Botanical Garden of Europe
Botanischer Garten Europas

Soave Wine Tour

Venerdì/Fr. 18 Aprile | 2-9-16-23 Maggio

Meeting Point: Garda (Stazione autobus | Bus Station) • Ore 13.30 | Costermano s./G. • Ore 13.35

Escursione guidata al Borgo di Soave, famoso per il vino che ne porta il nome. Passeggiata nel centro storico del Borgo Antico. Visita facoltativa dell'antico castello del 1379 (a pagamento), dal quale si domina la vallata; visita di una cantina con degustazione.

Half-Day tour. Visit the old city of Soave well known not only for the famous white wine but also for its castle built by the Scaliger family in 1379. During the visit to the Castle (payment at place) you will be able to step back in Time and savour the atmosphere of this beautiful medieval town. The excursion include a visit of a Wine Cellar with wine tasting.

Halbtagestour mit Reiseleitung. Besuchen Sie die Stadt Soave wohlbekannt nicht nur für seinen berühmten Weißwein, sondern auch wegen der Scaligerburg j. 1379 (Eintritt freiwillig gegen Bezahlung). Spaziergang durch die Straßen der Stadtzentrum; besuch ein alter Weinkeller und Wein-Verkostung.



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL

Information and reservations at the reception of your hotel
Informationen und Buchungen bei der Hotelreception



Realizzazione curata da: **Montebaldo-Eventi srl**

ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO SUL GARDA

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1 • Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com

tipografia@andrei.it©2025



ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA & COSTERMANO sul GARDA



Comune di Garda
ASSESSORATO AL TURISMO




Comune di Costermano sul Garda
ASSESSORATO AL TURISMO



Autunno d'oro tra gli olivi

Autumn among olives trees
Herbstserwachen zwischen Olivenhainen

FREE EXCURSIONS settembre | ottobre 2025

 L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano sul Garda vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per la primavera alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.

 The Hotel Association of Garda and Costermano sul Garda invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the spring, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.

 Der Hotelverband von Garda und Costermano sul Garda lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Frühling eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.

Santuario Madonna della Corona

Lunedì/Mo. 22-29 Settembre | 6-13-20-27 Ottobre

Meeting Point: Garda (Stazione autobus | Bus Station) • Ore 13.15 | Costermano s./G. • Ore 13.20

Viaggio in bus fino a Spiazzi. Visita guidata al santuario della Madonna della Corona. Viaggio di rientro percorrendo la strada del Vino tra filari di vigneti tipici del territorio. Rientro a Garda per le ore 18.00.

Travel by bus to Spiazzi; Guided visit to the shrine of Madonna della Corona. Return trip on the "Wine Route" along the typical vineyards of the area. Arriving in Garda around 6.00 pm.

Busfahrt nach Spiazzi; Geführte Besichtigung der Wallfahrtskirche Madonna della Corona. Rückfahrt über die "Weinstraße" entlang der gebietstypischen Weingärten. Rückkehr in Garda um ca. 18.00 Uhr.



Passeggiata guidata per le vie di Garda (2h)

Tutti i martedì / Every Tuesday / Jeder Dienstag 14.04 > 28.10

Meeting Point: Piazza Municipio • Ore 10.00

Passeggiata guidata del centro storico di Garda, ricco di Storia, fascino e curiosità. Sosta e descrizione dei palazzi più significativi. La passeggiata termina con la visita del museo territoriale del lago (raccolta degli usi e costumi della pesca sul Lago).

Guided walk through the historic center of Garda, rich in history, charm and curiosities. Stop and description of the most significant buildings. The walk ends around midday with a visit to the museum territory of the lake (collection of the habits and customs of fishing on the lake).

Geführter Spaziergang durch das historische Zentrum von Garda, reich an Geschichte, Charme und Kuriositäten. Der Spaziergang endet mit einem Besuch des historischen Stadtmuseums von Garda (Sammlung der Arbeitsutensilien und Bräuche der Fischerei des Sees).



Minicrociera sul lago di Garda

Martedì/Tu./Di. 23-30 Settembre | 7-14-21-28 Ottobre

Giovedì/Th./Do. 25 Settembre | 2-9-16-23-30 Ottobre

Meeting Point: Dal Porto | Am Hafen | At the Harbour • Ore 14.50

Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò per una passeggiata. Ritorno: navigazione sul Golfo di Gardone, Punta S. Vigilio, Villa Canossa. Arrivo a Garda per le ore 18:20 ca.

Guided cruise and reserved boat towards Salò passing by Isola del Garda; stop in Salò for a walk. Departure to Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa. Return to Garda around 6.20 pm.

Geführte Bootsfahrt nach Salò, vorbei an der "Isola del Garda". Aufenthalt in Salò für einen Spaziergang. Rückfahrt vorbei an Gardone, San Vigilio, Villa Canossa. Ankunft in Garda 18.20 Uhr.



Alla scoperta del Monte Baldo

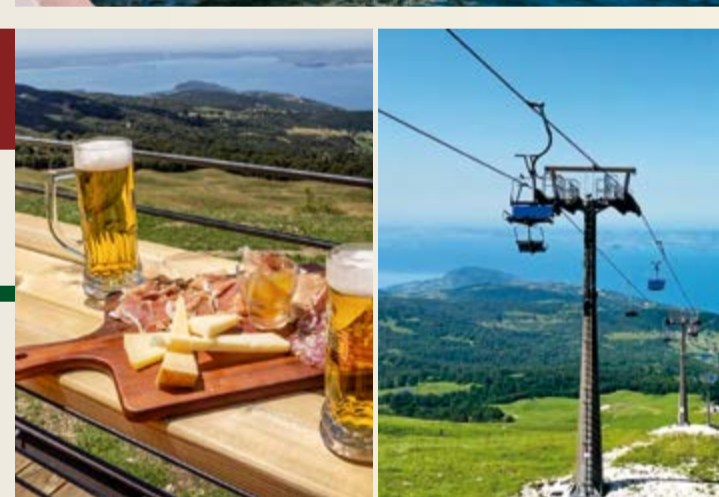
Mercoledì/Wed./Mit. 24 Settembre | 1-8-15-22-29 Ottobre

Meeting Point: Garda (Stazione autobus | Bus Station) • Ore 13.00 | Costermano s./G. • Ore 13.05

Viaggio in bus fino a Prada; salita in cestovia fino a quota 1550 m, possibilità di sosta al Rifugio "Mondini" oppure di proseguire in seggiovia fino al Rifugio Fiori del Baldo a 1850 m da cui si gode di un panorama stupendo. Ore 14:30 discesa e viaggio di rientro con arrivo a Garda alle ore 16:00 ca. Il viaggio è accompagnato da guida naturalistica. Si consiglia abbigliamento adeguato.

Travel by bus to Prada; ascent by basket lift to 1550 m, possibility to stop at the Refuge "Mondini" or continue by chairlift to Refuge "Fiori del Baldo" at 1850 m. where you can enjoy a fantastic panorama. At 14:30 descent and return journey with arrival at Garda at approx. 16:00. Trip accompanied by a nature guide. Appropriate clothing is recommended.

Busfahrt nach Prada; Aufstieg im Korblift bis auf 1550 m. Rastmöglichkeit in der Schutzhütte „Mondini“ oder Weiterfahrt bis zur Schutzhütte Fiori del Baldo (1850 m.) wo Sie ein fantastisches Panorama genießen können. Gegen 14.30 Uhr Abstieg und Rückfahrt nach Garda mit Ankunft gegen 16.00 Uhr. Die Reise wird von einem Naturführer begleitet. Angemessene Kleidung wird empfohlen.



Monte Baldo Botanical Garden of Europe
Botanischer Garten Europas



Valpolicella Wine Tour

Venerdì/Fr. 26 Settembre | 3-10-17-24 Ottobre

Meeting Point: Garda (Stazione autobus | Bus Station) • Ore 13.30 | Costermano s./G. • Ore 13.35

Escursione con accompagnatore: giro della Valpolicella con sosta e visita della chiesa di San Giorgio. Visita di una cantina (degustazione vini compresa). Rientro a Garda per le ore 18:30 ca.

Guided tour to Valpolicella and its beautiful territory. Visit of the Church of San Giorgio and stop in a famous wine cellar (wine tasting included). Arriving in Garda around 6:30 pm.

Geführter Ausflug durch das Valpolicella Weingebiet mit Besichtigung der Kirche von San Giorgio und Besuch eines berühmten Weinkellers (Weinprobe inklusive). Rückkehr in Garda um ca. 18:30 Uhr.



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL

Information and reservations at the reception of your hotel
Informationen und Buchungen bei der Hotelreception

ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO SUL GARDA

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1 • Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com

tipografia@andrei.it©2024



Realizzazione curata da: Montebaldo-Eventi srl